

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																		
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche promotion, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informações sobre la ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplýsingar þá produktkortit ítt 65/2014	Tietoa tuotteen tiedotuskuorista EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																		
M	110.0332.308		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantottajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																	
	P2235		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Tavarantottajan tunnus	Modelidentification	Идентификация модели	Modell identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																	
AEChood	76,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energinkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš																																																																																																																																																																																	
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkussel	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																	
FDEhood	22.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Energie-efficiëntie-efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldukinaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektīvatē																																																																																																																																																																																	
FDEC	C		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldukinaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektīvatē klase																																																																																																																																																																																	
LEhood	77	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaube	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotekhoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektīvatē																																																																																																																																																																																	
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaube	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotekhoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektīvatē klase																																																																																																																																																																																	
GFChood	75,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfittingssefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Reivastuspuhtaus erotteluaste	Fettfiltreringseffektivitet	Зернистость фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektīvatē																																																																																																																																																																																	
GFChood	75,1	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfittingssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Reivastuspuhtaus erotteluaste luokka	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvatē klase																																																																																																																																																																																	
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufftidde ved lavest hastighet	Lufftidde ved lavest hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstramsværdi ved lavest hastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																	
Qmin	290	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftidde ved max hastighet	Lufftidde ved max hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstramsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																	
Qmax	570	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensiva	Lufftidde ved intensiv hastighet	Lufftidde ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftstramsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivkiiruse	Pālelinātās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																	
Qboost	660	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij laagste Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade mínima	Luftebæret akustisk buler for A-vægtede lydeffekttilslæp ved lavest hastighet	Akustisk A-veid lydeffekttilslæp via luft ved lavest hastighet	A-päinotettu ääniteho ilmassa	Luftebæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Oukauduine akustiline A-kaalutud heliõhusmissio minimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																	
SPEmin	460	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade máxima	Luftebæret akustisk buler for A-vægtede lydeffekttilslæp ved max hastighet	Akustisk A-veid lydeffekttilslæp via luft ved højest hastighet	A-päinotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftebæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Oukauduine akustiline A-kaalutud heliõhusmissio maksimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																	
SPEmax	65	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emita no ar com velocidade intensiva	Luftebæret akustisk buler for A-vægtede lydeffekttilslæp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffekttilslæp via luft ved intensiv hastighet	A-päinotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Luftebæren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при наибольшей скорости воздушного потока	Oukauduine akustiline A-kaalutud heliõhusmissio intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in Off stand-by	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetavare väljalülitatud seis	Energias patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetavare oledereimis ootumise (standby)	Energias patēriņš gaidienas režīmā																																																																																																																																																																																	
F	1,2		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplýsingar enlgt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteavest vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																		
	69,2		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pālelāšanās faktors																																																																																																																																																																																	
Qbep	385,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkussel indeks	Energias efektīvības indekss																																																																																																																																																																																	
Pbep	335	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved bedste virkningsgrad	Mittau ilmavirta paineestaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																	
Wbep	171,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mejor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmampane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																	
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdruk	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximatt luftflöde	Højest luftgennemstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimall luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																																	
Emiddle	170	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée au point de meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångsvärde vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk indgangsværdi ved effektivitetspunkt	Mittau sähköntohtoon pisteen	Mått elektrisk indgangsværdi ved effektivitetspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																	
Lwa	65	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Väläistysjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma jaudas nominālā ātrums																																																																																																																																																																																	
Lwa			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over koken	Gjennomsnittlig belysning over koken	Väläistysjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal	Viðtjáas apgaismuma keskinnu valgustusvõimsus pliikpinnal																																																																																																																																																																																	
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in u van de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en la regulación de máxima	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliõhusvõime tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatīšanas ātruma																																																																																																																																																																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEERSPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RAD FÖR ENERGIEERSPARING			RAD FÖR ENERGIEERSPARING			ENERGIENÄASTONE UVOJA			TIPS TIL TIENILBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА			ENNERGIAASASTONU ANDED			PADOMI ENERGIJAS TAIPISANAI																																																																																																																																																														
1) Quando si inizia a cuinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit beseitigt wird			1) Wanneer u begint met koken, schakel de afzuigkap op laagste snelheid in om vocht te verwijderen			1) Start la cocina a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la cocin a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start la		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effizienz fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Ръководно - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA																		
S	FABER		Довідкова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Taqfir tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o prodajniku listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişi bilgisi, 65/2014'da göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Tárge de réir Uimh. 65/2014																		
M	110.0332.308 P2235		Назва поставянията информация	Tiekėjo pavadinimas	Ismi il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добавача	Ainm an tsolátrai																			
			Modelo identifikacija	Identifikacija modelų	Identifikatur tal-model	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija podaci modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на модела	Идентификација на модела	Ainm an tsolátrai																			
AEChood		76,5	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσιος καταναλωτής ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bliana																		
EEC		B	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	I-klasi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Gradnja energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm Eifeachtúlachta Fuinnimh																		
FDEhood		22,2	Годишня динамична ефективність	Skaýslo dinaminis efektyvumas	I-klasi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlatsdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamička účinnost	Clasificación fluidodinámica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabháin																		
FDEC		C	Клас природинамичної ефективності	Skaýslo dinaminio efektyvumo klasė	I-klasi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlatsdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodinamičke účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti prototne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамична на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ainm Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin																		
LEhood			Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Apsvietimo tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Efficiëntia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Βαθμιαία απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Eifeachtúlacht Solais																		
LEhood		77	lux/Wat	Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	I-klasi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Ainm Eifeachtúlachta Solais																	
LEC		A	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassielli	Zsűrűzési hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrovania tuku	Efficiëntia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimastobne filtracije	Απόδοση εκfiltrάριας λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht um Scagairí Gréise																		
GFEhood		75,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klasi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassielli	Zsűrűzési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuku	Clasă de eficiență pentru filtrarea anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimastobne filtracije	Κλάση απόδοσης εκfiltrάριας λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Ainm Eifeachtúlachta um Scagairí Gréise																	
GFEC		C	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na najmanjši brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στηλάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини	Aerhsheathadh Iosta le ghrádhús																		
Qmin		290	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини	Aerhsheathadh Uasta le ghrádhús																	
Qmax		570	m3/h	Потік повітря при граничній швидкості	Oro srautas esant didžiausiajai greičiui	I-Fluss tal-Arja Fimadima intensiva waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στη ένιστη ταχύτητα	Yöğun hızda hava akışı	Вздушний потік при граничній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aerhsheathadh ag an dianús / an anósú																	
Qboost		660	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għali-frakwenzja A ta'velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne sonare A ponderirane v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sonare A ponderirane v zraku na minimalni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку емитованого кроз ваздух при граничній швидкості	Акустична сила звуку емитованого кроз ваздух при појачаној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta																	
SPEmin		46	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għali-frakwenzja A ta'velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne sonare A ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne sonare A ponderirane v zraku na maksimalni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку емитованого кроз ваздух при граничній швидкості	Акустична сила звуку емитованого кроз ваздух при појачаној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta																	
SPEmax		65	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għali-frakwenzja A ta'velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne sonare A ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne sonare A ponderirane v zraku na maksimalni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку емитованого кроз ваздух при граничній швидкості	Акустична сила звуку емитованого кроз ваздух при појачаној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta																	
SPEboost		68	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час прискорення	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiajai greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għali-frakwenzja A ta'velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne sonare A ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne sonare A ponderirane v zraku na maksimalni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στη ένιστη ταχύτητα	Yöğun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку емитованого кроз ваздух при граничній швидкості	Акустична сила звуку емитованого кроз ваздух при појачаној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an dianús no an luas treisthe																	
P0		0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі виконання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba prądu při režimu off	Spotřeba energie v režime vypnutia	Consum de current în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídú cumhachta agus é sa mhod múchta																	
Ps		N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budimojo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemmódban	Spotřeba prądu při režimu standby	Spotřeba prądu v režime standby	Consum de current în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídú cumhachta agus é sa mhod fúrachais																	
F		1,2		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ye göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаточна информација согласно 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014																	
EEIhood		69,2		Коэффициент избытка фактуса	Laisko padidėjimo faktūras	Fattur tal- zieda fil-fin	Időnyelési együttható	Koefficient nárustu v čase	Faktor zvýšení času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коефіцієнт на підвищення на час	Фактор времєнок подјављєња	Fachtör meadaithe ama																	
Qbep		385,0	m3/h	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetycznej efektywności	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímleacs Eifeachtúlachta Fuinnimh																	
Pbep		335	Pa	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktası ölçülmüş hava akış oranı	Измерен ваздушний потік в точці на най-вищу ефективність	Измерен проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aeráirne tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fearr																	
Qmax		660,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-presioni tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktası ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушное нап'ягненє в точці на най-вищу ефективність	Измерен притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhu tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fearr																	
WL		2,2	W	Макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	Flux de aer la max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ποτ. αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушний потік	максимален проток ваздуха	Aerhsheathadh uasta																	
Emiddle		170	lux	Вимірна споживання електроенергії у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne energije mierzene w punkcie o najwyższej wydajności	Elektročno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεργασία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktası ölçülmüş elektrik güç girişi	Измерена електрична сила в точці на най-вищу ефективність	Измерена електрична сила у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fearr																		
Lwa		65	dBa	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavna osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность на осветительная система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmíol an chórais soláiste																	
Emidde				Средний уровень освещения на поверхности плитки	Vidutinis virkies apšvietimo lygis paviršiaus plytelėse	I-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieġi għall-ġir	A világítási rendszer átlagvilágítási a fölzaplapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v celé plochy	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia v celom doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema rasvjetle na površini za kuhanje	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πλάτους	Pigme alandala diñaluminati sistemin ofitalna aydınlatma	Средне освітлення на освітлювальна система поверху поверхності за плити	Средња јачина осветљивања на рејној површини за плити	Meánsolais an chórais soláiste ar an dromchla sócaireachta																	
Lwa				Рівень акустичної потужності звуку на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għali-frakwenzja A ta'velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nível de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Raven zvučne sonare na maksimalnoj postavci	Raven ruži pri največji nastavitvi	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στο μέγιστο επίπεδο	En yüksek ses gücü seviyesi	Ниво звуку на акустичну потужність на найвищій значенні	Ниво звучне снаге при нај-вишој вредности	Astu Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta																	
LORADI SHODD ENERGOZBEREKEN			SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX KONSUMAZZJONI AMPJANTJALI			ENERGIATAKÁRÉKOSÁGI TANÁCSOK 3. A fűtőeszközök esetében legkisebb sebességfokozókat használva			RADY PRO ENERGETYCZNE KONSUMACJIE ENERGIJE			ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSUMACJI ENERGIJ			SAVJETI ZA ENERGETSKO UPOTREBU			SYMBOΛΑΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΚΟΣΤΟΥΣ ΔΙΑΤΙΜΕΛΕΤΑΙ ΤΑΣΥΒΕΛΕΙ			ENERJEDİN TASARRUFU KONUSUNDA TASVİYELEİ			ΕΝΕΡΓΙΑΚΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΜΕΤΡΑ			SÇBETİ ZA IKONOMIJA NA ENERGIJU			SABETI ZA ŠTEDENJE ENERGIJE			MOLTAI LE HAGAHDH USAID CHAET D'FHOHN		